

**Speisekarte für das Restaurant der Stockhausen-Konzerte und Kurse Kürten 2013 /
Menu for the restaurant of the Stockhausen Concerts and Courses Kürten 2013**

tägliches Gesamtmenu : 6€ (ohne Getränke) / Daily complete complete menu: 6€ (without drinks)

Bitte Ihre Bestellung ankreuzen und spätestens bis 12.00 an Vortag beim Orga-Büro einreichen. Sie können entweder täglich, oder für mehrere Tage oder schon für die ganze Woche vorbestellen. /

Please indicate your order and turn it in by 12 noon the day before. You may order daily, or for several days or the entire week in advance.

Name:

Datum / Date	vegetarisch / vegetarian	X = ja / yes	nicht vegetarisch / non-vegetarian	X = ja / yes
Samstag, den 3. August / Saturday, August 3rd	Spinat-Tomatenlasagne mit Salat (Käse separat) Spinach-tomato lasagne with salad (cheese served separately)		Schweineschnitzel mit Champignonrahm Petersilienkartoffel und Gemüse Pork cutlet with mushroom gravy parsley potatoes and vegetables	
Sonntag, den 4. August / Sunday, August 4th	Minestrone mit Parmesan (separat) und Baguette Minestrone with parmesan cheese (served separately) and French bread		Putengeschnetzeltes mit Spätzle und Salat Turkey strips in sauce with noodles and salad	
Montag, den 5. August / Monday, August 5th	Spaghetti mit mediterranischen Gemüse und Salat Spaghetti with Mediterranean vegetables and salad		Spaghetti Bolognese mit Salat Spaghetti Bolognese with salad	
Dienstag, den 6. August / Tuesday, August 6th	Farfalenukeln mit Pilzsauce und Gurkensalat Farfalle noodles with mushroom sauce and cucumber salad		Hähnchenbrust mit Rosmarinkartoffel und Broccoli Chicken breast with rosemary potatoes and broccoli	
Mittwoch, den 7. August / Wednesday, August 7th	Kartoffelsuppe mit Röllchen Potato soup with rye rolls		Rindergulasch mit Spätzle und Salat Beef goulash with noodles and salad	
Donnerstag, den 8. August / Thursday,	Kartoffel-Gemüsegratin (Käse separat) Potato-vegetable gratin (cheese served separately)		Putenpiccata mit Tomatensauce, Bandnudeln und Zucchini	

August 8th			Turkey piccata with tomato sauce, noodles and zucchini	
Freitag, den 9. August / Friday, August 9th	Tofuschnitzel mit Reis und Tomatensalat Tofu cutlet with rice and tomato salad		Gebratener Seebarsch mit Dillsauce, Salzkartoffel und Gurkensalat Fried perch with dill sauce, potatoes and cucumber salad	
Samstag, den 10. August / Saturday, August 10th	Bunte Gemüsepfanne mit Reis (Käse separat) Colourful vegetable platter with rice (cheese served separately)		Schweinerücken mit Spinat und Tomate gratiniert und Kartoffelauflauf Pork loin with spinach and tomato gratin and scalloped potatoes	
Sonntag, den 11. August / Sunday, August 11th	Spaghetti mit Gemüsesauce und Chilli Spaghetti with vegetable sauce and chilli		Lasagne mit Salat Lasagne with salad	